



«

»

:

«

»

«

»

« _____ » _____ 2018 .

 ! .	
I.		
	.....	7
1.1.	.....	7
1.2.	.....	9
	.....	12
II.		
«	» ..	14
2.1.	. . « »	14
2.2.	- ..	16
	« »	16
2.3.	« »	20
	.....	20
2.3.1	.....	20
2.3.2	.....	24
2.3.3	()	27
2.3.4	.....	34
2.3.5	.....	36
2.4	«	
	» ..	38
	.....	40
	.....	42
	.....	45

1966 , 1 1967). 1966-1967- « » (11 1973 .

— « » [82, 114].

« » [72, 511]. 1969 / . / » [83, 489].

« » [13, 86].

: « » [13, 135].

»: — , — , — , —
.
.
.
 , , ,
.
.
 ,
 , . . .
 , « — , . . .
 . , , —
 . —
<...> ,
<...> »

[16, 45].

, « —
 » [9, 15], .
 . . « »
 .
 - ,
 ,
 . . .

·

,

« ».

· · «

» ,

—

· · « »

· · «

», ,

, ,

, · · ·

— · ·

« »,

·

:

- « », ;
- ;
- « » ;
- , ;
- «

»

·

·

- , -
- .
... , ... , ... , ... , ...
, . , ... , ... , .
, ... ,
.
.
».
« .
.
».
«
».
» ,
... .

I.

1.1.

(Interpretation –) –
[50, 8].

« »
[61, 8],

[37, 167]. (« »)

« »
[17, 407].

« » [48, 201].

« » « »

«

» [23, 94].

[47, 37]. «

» [63, 51].

[77, 336]: 1)

(); 2)

(); 3)

(« »), «

», «

» [24, 69].

«

» [18, 72].

«

» [61, 183],

« » , [49]; [35, 29];
« » [63].

1.2.

, ,
.
:
.
, ,
, ,
.
- .
- [74] ,
,
,
.
[86, 242]. —
.
, .
— ,
.
, ,
.
, .
,
.
[41, 52]
:

1.

... (... ,
...).

2.

(... , ...)

3.

(... , ... ,
...).

4.

... ,
... (... , ...).

[64, 4].

» [60, 21-22].
« » [27, 37].

»

.

«

.

II.

« . . . »

2.1. . . . « . . . »

« . . . », . . . [26, 364] . . .

: — 1960-1970- . . . , . . . [81], . . . [53].

« . . . » [22], . . . [89], . . . [57].

« . . . » 1980 - . . . [21], . . . [41], . . . [6], . . . [52], . . . [25].

1960- . . . [54], . . . [67], . . . [58].

« . . . » [68, 25]

« . . . » 1960 - . . . « . . . »

« . . . »

- : « »,
« »,
<...> ,
» [78, 34].
1960 -
1970-
« »
[65, 121], [73].
« »:
[15, 177].
: « »
1928 , <...>
» [83, 390-391].
« »
« », « » [1, 161].
[34].
«“ ” —

,

,

,

» [34, 182].

[83, 37]

(

)

8

,

—

,

.

,

,

..

,

8

,

«

,

,

,

» [91, 8].

.

,

,

,

, -

[91, 8].

.

[71, 303].

,

,

1930

1931-1936

1936

,

.

[11],

[26]

,

.

.

,

..

,

.

2.2

... « »
- ()
... «
- - ,
»[85, 202].
... - «
» [73, 155] « » .
« » «
» .
... ,
(27.12.1940): « - , ...
- , «i».
« » .
- » [72,
600].
- «reduction ad absurdum». «
» [29,
17].

«reducto ad absurdum».

...» [10, 38]

[10, 64],

[10, 44].

« »,
,
, , , ,
.
, , ,
, ,
« » «
» « » [10, 264].
.
, ,
.
,
.
.
.
» [36,
11], , «
” “ , ” “
» [36, 12].
, , ,
.
» « » (,
) « ».
, . . .
, « ».
.
» .

· ,
, , ,
·
«
».
, « ,
,
« »,
» [85, 102].

2.3.

« »

,
· · « ,

2.3.1.

– – « » :

: Voland –

,
·
(· [3], · · [38],
· · [45]) , –

, - :

, , ·

·

,

(· · [15], · [30-31], · [62], ·

[42], . . . [4], . . . [5], . . . [50], . . .
[71-72]).

,
,
,
, «
, » [30, 49].
:
—
(« »); — [15,
205].

, —
,
(. . . [15], . . . [4], . . .
[45], . . . [50]).
— , «
» [42, 92].

—
,
(. . . [80], . . . [88], . . . [56]). —
, « » [80, 220];
«
» [55, 12], «
» [56, 196]; «
» [90, 158].

· : , , ,
· :
· , [29, 65].
· : () [1,
164].

« »,
: , ; —
[44, 290].

· : «
, , , —
, — » [10, 258].
(, ,

· , ·
, · ·
, « » 12 - ,
,

» [90, 87].

12 «

» [46, 325].

» [12, 567].

[84, 88].

» [72, 363].

[28, 907].

» [72, 505].

2.3.2.

[16, 120].

» [72, 363]:

» [72, 364].

. «... , ,
 ! , ... <...> «
 , , ?» , ,
 : « , ,
 ». - : « !» ,
 : « ...» [10, 128].
 - :
 ,
 , , ,
 , - , ,
 - . ,
 , .
 ,
 .
 . . [75, 113] .
 ,
 « » .
 , , .
 .
 , , ,
 « » [10, 150]. , ,
 ,
 . , ,
 , . ,
 , ,
 - « » [10, 38]. -
 , ,
 .

—

—

,

,

,

« »,

.

,

.

« »

.

,

,

,

,

,

,

,

17

1939 — [14, 455].

(, ,)

-

2.3.3. ()

,

(. . . [39], . . . [41], . . .

[19], . . . [6], . . . [69 -72]) -

,

(.

[70-72], . . . [76], . . . [65], . . . [2]).

’
.
,
: «
,
» [39, 84-

85].

()
«
, <...>,
» [70, 169].
-
,
.
:

. . . .
,
,
[19, 206].

«
» [2, 106].

.
, «
»: «
»,
«
»,
«
»,
[59, 136].

. . . .
, «
»
— . «
,
,
,

<...>

» [7, 115].

« ... », <...>
», ,
», « » [71,
115].

« - »
[58, 705].

« » ,
:
:
1920-1930- :
« » (
»),
[83,
386].

« » [11, 8-9].

() ,

« » [71, 216]. 1925 1947 ,

· · , «
 » , «
 , » [65, 189 -190].
 , .

 « — »
 , « » .

— , .

 , , .
 , , .
 — , .

— , , .
 , .

 , , .

 , , .

— « ».

» [71, 217].

?» [10, 268].

» [10, 254].

...
- : «
» [6, 163].

« , »,

· ,
· ,

- [65, 191]. ,

:

« »
: «

».

· , «
», ,

· · ·
, () ,

« »

« ».

: «

: " , ,

, - !» [10, 11-12].

: «

!» [9, 14].

8 «

»,

: «

» [10, 60].

[72, 82]

13 « ».

« ».

6 «

»,

8 «

»,

11 «

»,

13 «

». .

« » 8
6, 11. 11

2.3.4.

« »
— ? — : — — » [10, 91],
!» [10, 92].

[89, 115].

» [20, 110].

[80, 223].

» (. [30-31], . [59]).

» [31, 28].

« , », « ,
 , « , » [65, 36].
 . . .
 — — « »:
 , «
 » [43, 227 -228].

[7, 110]:
 .
 , ,
 , , —
 .
 « », ,
 , .
 « » , ,
 .
 , .
 , .
 , « », « », « »
 . , « »
 : «
 , .
 » [10, 260].
 ,
 .
 — , . . .
 , ,
 : «
 .

» [10, 269].

(),

2.3.5

« » [66, 208], « ».

1926

» [13, 176-177].

[1, 169]. . .

[46, 252],

« » [46, 251].

2.4.

«

»

.

: « » [1, 173], [8, 19],

« » [89, 111].

: – ,

[32, 105];

« , ,

» [59, 368].

, «

/ / » [2, 6].

. . .

:

« »

« » [15, 243].

. ,

, ,

. –

[79, 205].

:

[79, 204].

, – , ,

– –

– –

[87, 295].

: , .

, 134 [90, 304].

()
(-)
2000 , [69, 63].

: «
, » [10, 31-32].

: «
, » [10, 35].

:
.
, ,
, ,
.. « , ,
, , » [8, 14-15].
, - .

(
,), ,
: «

· , ·
· <...> ! !
» [10, 218].

— · (:
,).
-
« » , ,
[33, 132].

, · ,
· ,
, · · ·
, · « ,
» ,
· «
, <...>, » [20, 84].

, · « » ,
· ,
, ·

« , 1966-1967- .

1960-1970 ,

« »

, 1960 -1970- .

« ».

1980-1990- .

1990- .

,

,

.

,

.

2000- .

.

«

»

,

.

« ».

«

»

.

«

»

—

.

-

,

.

,

,

-

«

»

.

..

«

»

.

,

-

,

.

,

,

-

«

»

.

,

,

,

,

.

,

«

».

,

,

1. . . . « . . . » , 1993. 212 .
2. . . . : : . . . , . . . , 2008. 108 .
3. . . . // . . . , 1991. 5 .108-112.
4. . . . « . . . » // . . . , 1991. 5. .60-63
5. . . . « . . . » // . . . , 1991. .88 - 90
6. « . . . » // XII. , 1993. .158-175
7. . . . « . . . »: . . . , 1997. 490 .
8. « . . . » , 1996. 189 .
9. . . . : / - - : . . . , 1977. 210 .
10. , 1989. 303 .
11. ; : - , 2000. 800 .
12. . . . 8 . .5. : « . . . - . . . » , 2004. 704 .
13. . . . 8 . .8. : « . . . - . . . » , 2004. 608 .

29. « »: ?».
 ∴ , 2017. 272 .
30. , // . 1987 8
 .49-51.
31. , // . 1987 9
 .27-29.
32. //
 . 1991. 5. . 100-107.
33. : . ∴
 . - . 1989. 264 .
34. , ... // , 1993. 4. .177 -196.
35. . ∴ 1962.
36. . ,
 // Ex libris H. . ., 1999. 30 (102) .11 -
- 15
37. , . - ∴
 , 1965. 112 .
38. «
 » // . 1991 6. .3-11
39. .
 « » //
 , 1985. . 77-90
40. - .
 : . 2010. .49 -55
41. « » //
 .
 , 1991. .43-51
42. :
 « » // :

- ... , 1989.
. 80-101.
43. ...
... // ... XII. - , 1973.
. 221-229.
44. „... «
...» // ... -
... , 1988. .255-303.
45. ...
... « ... » // ...
1991. 1. . 12-22
46. ... : «
...» . « ... » .
.: , 1999. 427 .
47. ... :
...
.: -89, 1999. 192 .
48. ... / :
, 1998. 416 .
49. ...
(,). : -
, 2014. 650 .
50. ... « ... » //
. 1991. 5. . 70-74
51. ...
: -
, 2007. 190 .
52. ... « ... » .
... , 1998. 75 .

53.
, 2001. 480 .
54. : [.
]// , 1967 9. . 183 -186.
55. : :
, 1991. 67 .
56. , 2003.
255 .
57. : (.
) //
. 1999. . 58, 1. . 11-19
58. //
., 1979.
59. : , 2007. 446 .
60. « »
. , 2000. 30 .
61. 1. , 1958. 536 .
62. « » //
. 1988. 2. . 125-127
63. /
, - - , 2002. 624 .
64.
(.) . Glossos, The Slavic and East European
Language Resource Center. Issue 2, Winter 2002. 16 .
65.
. : 1996. 232 .
66. 1. , 2007. 832 .
67. : [.
]// , 1967. 6. . 124 -128.

81. . . . : -
, 1995. 234 .
82. . . . : -
- , 2003. 331 .
83. 2- ,, . . :
, 1988. 672 .
84. . . . : . . : -
, 2003. 560 .
85. - . . .
: , 1992. . 399 [, 202]
86.
. : « . . . » . 2004. 242
87. . . . , , : . .
,, . . . : , , 2006. 624 .
88. . . « - ...» (
. « » // . 1988. 2.
.3-31
89. : . . .
. - , 1997. 200 .
90. : «
» , 2001. 424 .
91. . . . «
» . , 1992. 189 .